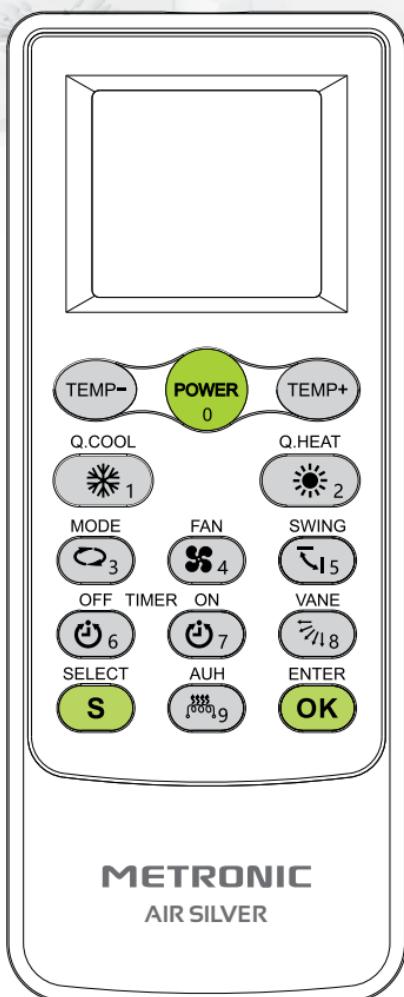


UNIVERSAL

Compatibile con la maggior parte delle marche

BY **METRONIC**

495348



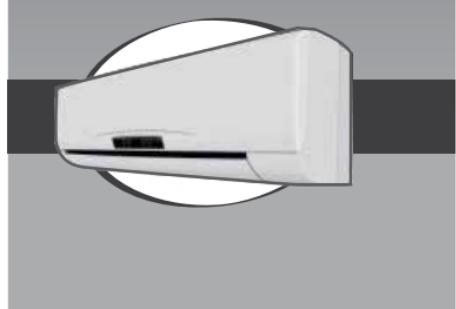
AIR SILVER

**5 MODALITÀ'
DI FUNZIONAMENTO**

PIÙ DI 5000 CODICI

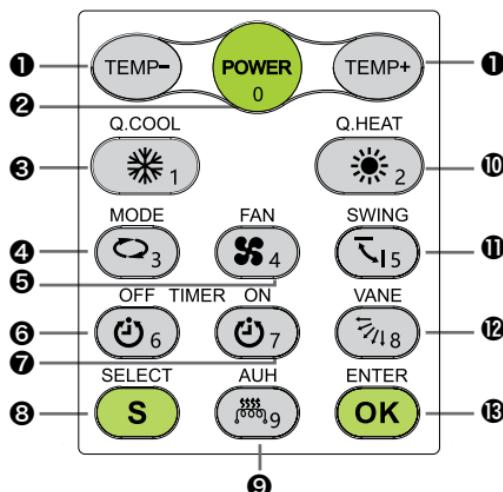
FUNZIONE TIMER

**FUNZIONI
Q.COOL / Q.HEAT**



DESCRIZIONE DEI TASTI

- ❶ **TEMP- / TEMP+** : per diminuire / aumentare la temperatura
- ❷ **POWER** : per accendere / spegnere il climatizzatore
- ❸ **Q.COOL** : per raffreddamento veloce
- ❹ **MODE** : per selezionare la modalità di funzionamento
- ❺ **FAN** : per regolare la velocità della ventola
- ❻ **TIMER OFF**: spegnimento automatico
- ❼ **TIMER ON**: accensione automatica
- ❽ **SELECT**: per impostare il codice del climatizzatore
- ❾ **AUH**: non utilizzato su questo modello
- ❿ **Q.HEAT** : per riscaldamento veloce
- ❾ **SWING**: per oscillazione a passi dell'aletta dello split
- ❿ **VANE**: per oscillazione continua dell'aletta dello split
- ❽ **OK**: per confermare



DESCRIZIONE DISPLAY

- ❶ Modalità di funzionamento
- ❷ Temperatura impostata sul climatizzatore
- ❸ Codice correntemente impostato. In modalità TIMER mostra le ore impostate (da **1H** a **12H**)
- ❹ Velocità ventola
- ❺ **VANE**: per oscillazione continua dell'aletta dello split
- SWING**: per oscillazione a passi dell'aletta dello split
- ❻ Segnala l'invio di un impulso del telecomando al climatizzatore



1 - INSERIMENTO DELLE PILE

- Far scorrere il coperchio per aprire il vano batterie.
- Inserire 2 batterie di tipo AAA 1.5V (non fornite), prestando attenzione alla polarità indicata nel vano batterie. Richiudere il vano batterie.

2 - PROGRAMMAZIONE DEL TELECOMANDO

N.B: per effettuare tutte le seguenti operazioni è necessario che il telecomando rimanga orientato in direzione del condizionatore ed a distanza opportuna.
IL CLIMATIZZATORE DEVE ESSERE INIZIALMENTE SPENTO.

2.1 - Inserimento diretto

- Cercare il codice corrispondente alla propria marca nella tabella dei codici (ad es.: HISENSE **0332 - 0335** significa che vanno considerati tutti i codici compresi tra **0332** e **0335** inclusi).
- Premere il tasto **S** (SELECT)*: il codice inizierà a lampeggiare sul display per 7 secondi.
- Digitare il codice e premere **OK**.
- Verificare il corretto funzionamento del telecomando premendo il tasto **POWER** per accendere/spegnere il climatizzatore e poi anche gli altri tasti. Se non si ottiene una risposta corretta dall'apparecchio inserire il codice successivo relativo alla stessa marca.

N.B: premendo il tasto **S** (SELECT) è possibile passare al codice successivo.

Se nessun codice soddisfa le funzioni del proprio apparecchio provare ad eseguire la programmazione mediante **Ricerca automatica**.

* In caso di prima installazione è necessario tenere premuto il tasto **S** (SELECT) per 2 secondi.

2.2 - Ricerca Automatica

- Premere il tasto **S** (SELECT) per 5 secondi: la sequenza di codici inizierà a lampeggiare sul display.
 - Quando il climatizzatore si accende in corrispondenza del proprio codice, premere **OK** per fermare la ricerca.
 - Verificare il corretto funzionamento del telecomando, premendo il tasto **POWER** per accendere/spegnere il climatizzatore e poi anche gli altri tasti. Se non si ottiene una risposta corretta dall'apparecchio, continuare con la procedura.
- N.B:** il processo di ricerca automatica potrebbe durare anche diversi minuti.

NOTA: alcuni tasti potrebbero non funzionare con alcuni modelli di climatizzatori dei marchi indicati oppure potrebbero svolgere una funzione differente rispetto a quella indicata o rispetto a quella supportata dal telecomando originale dell'apparecchio.

3 - IMPOSTAZIONE DEL TIMER**3.1 - Timer per accensione**

- Con il climatizzatore spento, premere il tasto **TIMER ON** (apparirà il simbolo): l'indicatore delle ore lampeggerà per 6 secondi.
- Premere i tasti **TEMP+ / TEMP-** per impostare le ore (da **1H** a **12H**) e premere **OK** per confermare. Il valore impostato verrà visualizzato sul display del telecomando.
- Trascorso il tempo impostato il climatizzatore si accenderà automaticamente.
- Per disattivare il timer premere nuovamente **TIMER ON** (il valore impostato scomparirà dal display).

3.2 - Timer per spegnimento

- Con il climatizzatore acceso, premere il tasto **TIMER OFF** (apparirà il simbolo): l'indicatore delle ore lampeggerà per 6 secondi.
- Premere i tasti **TEMP+/TEMP-** per impostare le ore (da **1H** a **12H**) e premere **OK** per confermare. Il valore impostato verrà visualizzato sul display del telecomando.
- Trascorso il tempo impostato il climatizzatore si spegnerà automaticamente.
- Per disattivare il timer premere nuovamente **TIMER OFF** (il valore impostato scomparirà dal display).

4 - IMPOSTAZIONE DELLA MODALITÀ

- Premere più volte il tasto **MODE** per selezionare una modalità tra:
Automatico () - Freddo () - Deumidificatore () - Ventilatore () - Pompa di calore ()

5 - FUNZIONE RISCALDAMENTO/RAFFREDDAMENTO VELOCE

- Premere il tasto **Q.COOL** () per un raffreddamento veloce: la temperatura verrà automaticamente impostata a 22°C e con velocità della ventola al massimo.
- Premere il tasto **Q.HEAT** () per un riscaldamento veloce: la temperatura verrà automaticamente impostata a 26°C e con velocità della ventola al massimo.

6 - CARATTERISTICHE TECNICHE

- Display LCD
- Controllo distanza: fino a 8 metri
- Alimentazione: 2x1.5V AAA
- Dimensioni: L=135mm x W=55mm x D=25mm • Peso: 55gr.

GARANZIA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 ess. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza tecnica

In caso di problemi contattare l'assistenza tecnica all'indirizzo tecnico@metronic.com

Oppure al numero di telefono: +39 02 94 94 36 91

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE**

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni del costruttore.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

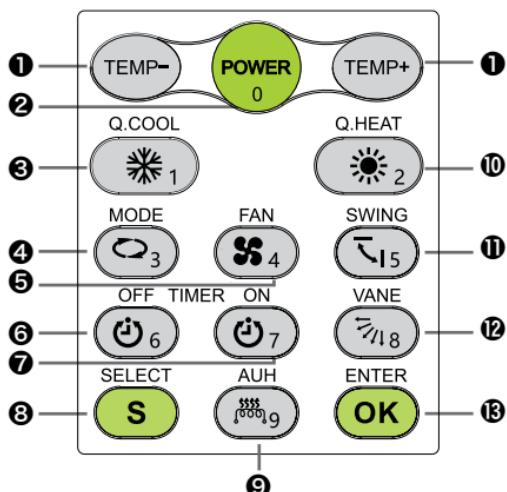
- sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

DESCRIPTION DES TOUCHES

- ❶ **TEMP-** / **TEMP+** : pour diminuer / augmenter la température
- ❷ **POWER** : pour allumer/éteindre le climatiseur
- ❸ **Q.COOL** : pour un refroidissement rapide
- ❹ **MODE** : pour sélectionner le mode de fonctionnement
- ❺ **FAN** : pour régler la vitesse du ventilateur
- ❻ **TIMER OFF** : fonction d'arrêt automatique
- ❼ **TIMER ON** : fonction d'allumage automatique
- ❽ **SELECT**: pour insérer le code du climatiseur
- ❾ **AUH**: non utilisé sur ce modèle
- ❿ **Q.HEAT** : fonction chauffage rapide
- ⓫ **SWING**: pour une oscillation pas à pas du déflecteur
- ⓬ **VANE**: pour une oscillation continue du déflecteur
- ⓭ **OK**: pour confirmer

**DESCRIPTION DU DISPLAY**

- ❶ Mode de fonctionnement
- ❷ Température réglée sur la climatiseur
- ❸ Code actuellement défini.
En mode TIMER, affiche les heures set (de **1H** à **12H**)
- ❹ Vitesse du ventilateur
- ❺ **VANE** : pour une oscillation continue du déflecteur
SWING : pour l'oscillation pas à pas du déflecteur
- ❻ Indique une impulsion de la télécommande au climatiseur

**1 - MISE EN PLACE DES PILES**

- Faites glisser le couvercle pour ouvrir le compartiment des piles.
- Insérez 2 piles AAA 1,5 V (non fournies), en respectant la polarité indiquée dans le compartiment des piles. Fermez le compartiment des piles.

2 - PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

N.B. : Pour effectuer toutes les opérations suivantes, la télécommande doit rester orientée dans la direction du climatiseur à une distance appropriée.
LE CLIMATISEUR DOIT D'ABORD ÊTRE ÉTEINT.

2.1 - Insertion directe

- Recherchez le code correspondant à votre marque dans le tableau des codes (ex. : HISENSE **0332 - 0335** signifie que tous les codes compris entre **0332** et **0335** inclus doivent être pris en compte).
- Appuyer sur la touche **S** (SELECT)* : le code commence à clignoter sur l'afficheur pendant 7 secondes.
- Entrez le code et appuyez sur **OK**.
- Vérifiez que la télécommande fonctionne correctement en appuyant sur la touche **POWER** pour allumer/éteindre le climatiseur et, en suite, testez les autres touches. Si vous n'obtenez pas la bonne réponse de la part de l'appareil, entrez le code suivant pour la même marque.
- N.B.:** en appuyant sur la touche **S** (SELECT) il est possible de passer au code suivant.

Si aucun code ne correspond aux fonctions de votre appareil, essayez de programmer par **Recherche automatique**.

* Lors de la première installation, il est nécessaire de maintenir le bouton **S** (SELECT) enfoncé pendant 2 secondes.

2.2 - Recherche automatique

- Appuyez sur la touche S (SELECT) pendant 5 secondes, les codes commencent à clignoter sur l'écran.
- Lorsque le climatiseur s'allumé, appuyez sur **OK** pour arrêter la recherche.
- Vérifiez que la télécommande fonctionne correctement en appuyant sur la touche **POWER** pour allumer/éteindre le climatiseur et, en suite, testez les autres touches. Si vous n'obtenez pas la bonne réponse de la part de l'appareil, continuez dans la procédure.

Remarque : Le processus de recherche automatique peut prendre plusieurs minutes.

REMARQUE : Certains boutons peuvent ne pas fonctionner correctement avec certains modèles de climatiseurs des marques indiquées ou ils peuvent accomplir une fonction différente de celle indiquée ou de celle de la télécommande d'origine de l'appareil.

3 - RÉGLAGE DU TIMER

3.1 – Allumage automatique

- Lorsque le climatiseur est éteint, appuyer sur la touche **TIMER ON** (le symbole s'affiche **ON**) : l'indicateur heures clignotera pendant 6 secondes.
 - Appuyez sur les touches **TEMP+/TEMP-** pour régler les heures (de **1H** à **12H**) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
- La valeur réglée s'affiche sur l'écran de la télécommande.
- Une fois le temps réglé est écoulé, le climatiseur se met en marche automatiquement.
 - Pour désactiver l'allumage automatique, appuyez à nouveau sur **TIMER ON** (la valeur réglée disparaît de l'affichage).

3.2 – Arrêt automatique

- Lorsque le climatiseur est en marche, appuyer sur la touche **TIMER OFF** (le symbole s'affiche **OFF**) : l'indicateur heures clignotera pendant 6 secondes.
 - Appuyez sur les touches **TEMP+/TEMP-** pour régler les heures (de **1H** à **12H**) et appuyez sur **OK** pour confirmer.
- La valeur réglée s'affiche sur l'écran de la télécommande.
- Une fois le temps réglé est écoulé, le climatiseur s'éteint automatiquement.
 - Pour désactiver l'arrêt automatique appuyez à nouveau sur **TIMER OFF** (la valeur réglée disparaît de l'affichage).

4 - RÉGLAGE DE LA MODALITE

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner une modalité de fonctionnement : Automatique (Δ) - Froid (*) - Déshumidificateur (▲) - Ventilateur (★) - Pompe à chaleur (●)

5 - FONCTION DE CHAUFFAGE/REFROIDISSEMENT RAPIDE

- Appuyer sur la touche **Q.COOL** (*) pour un refroidissement rapide : la température se règle automatiquement à 22°C à la vitesse maximale du ventilateur.
- Appuyez sur la touche **Q.HEAT** (●) pour un préchauffage rapide : la température est automatiquement réglée à 26°C et à la vitesse maximale du ventilateur.

6 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Écran LCD
- Contrôle de distance : jusqu'à 8 mètres
- Alimentation : 2x1.5V AAA
- Dimensions : L=135mm x L=55mm x P=25mm - Poids : 55gr.



Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente.
Informations complémentaires disponibles sur :
www.metronic.com/a/garantie.php



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

Assistance technique :

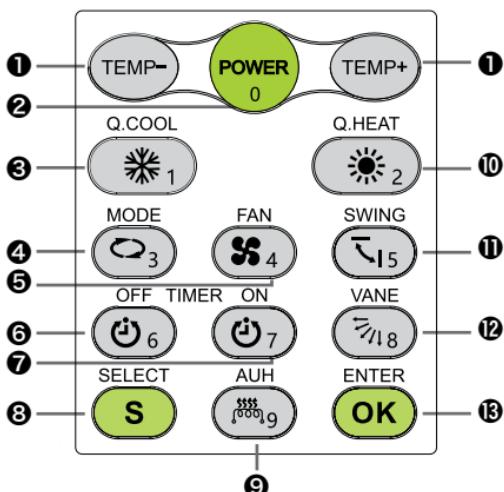
0 892 350 315 > Service 0,35 € / min + prix appel

du lundi au jeudi de 9h à 12h / 14h à 18h et le vendredi de 9h à 12h / 14h à 17h

Vous pouvez également nous envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : hotline@metronic.com

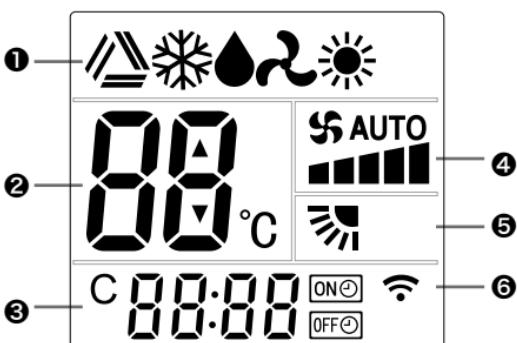
DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS

- ❶ **TEMP- / TEMP+** : disminuir / aumentar la temperatura
- ❷ **POWER** : encender / apagar
- ❸ **Q.COOL** : enfriamiento rápido
- ❹ **MODE** : seleccionar la modalidad de funcionamiento
- ❺ **FAN** : ajustar la velocidad del ventilador
- ❻ **TIMER OFF**: auto-apagado
- ❼ **TIMER ON**: encendido automático
- ❽ **SELECT**: para establecer el código del aire acondicionado
- ❾ **AUH**: no se utiliza en este modelo
- ❿ **Q.HEAT** : calentamiento rápido
- ❻ **SWING**: oscilación paso a paso de las aspas del split.
- ❽ **VANE**: oscilación continua de las aspas del split.
- ❽ **OK**: confirmar



DESCRIPCIÓN PANTALLA

- ❶ Modalidad de funcionamiento
- ❷ Temperatura ajustada al aire acondicionado
- ❸ Código configurado actualmente. En modalidad TIMER muestra las horas (de **1H** a **12H**)
- ❹ Velocidad del ventilador
- ❽ **VANE**: oscilación continua de las aspas del split
- ❽ **SWING**: oscilación paso a paso de las aspas del split
- ❽ Señala el envío de un pulso de control remoto al aire acondicionado



1 - INSERTAR LAS PILAS

- Deslice la tapa para abrir el compartimento de la batería.
- Inserte 2 pilas AAA de 1.5V (no suministradas), prestando atención a la polaridad indicada en el compartimento de las pilas. Cerrar el compartimento de la batería.

2 - PROGRAMACIÓN DEL MANDO

NOTA: Para llevar a cabo todas las operaciones siguientes, es necesario que el control remoto permanezca orientado hacia el aire acondicionado y a una distancia adecuada.
EL AIRE ACONDICIONADO DEBE ESTAR APAGADO.

2.1 - Instalación mediante código

- Busque el código correspondiente a su marca en la tabla de códigos (ej.: HISENSE **0332 - 0335** significa que todos los códigos incluidos entre **0332** y **0335** deben considerarse).
- Pulsar la tecla **S** (SELECT)* : el código comenzará a parpadear en la pantalla durante 7 segundos.
- Teclear el código y pulsar **OK**.
- Verifique el funcionamiento correcto del control remoto presionando el botón de **POWER** para encender / apagar el aire acondicionado y luego los otros botones. Si no se obtiene una respuesta correcta del dispositivo, introduzca el siguiente código para la misma marca.

NOTA: pulsando la tecla **S** (SELECT) es posible pasar al siguiente código.

Si ningún código satisface las funciones de su dispositivo, intente programar usando **Búsqueda automática**.

* Cuando se instala por primera vez, es necesario mantener presionado el botón **S** (SELECT) durante 2 segundos.

2.2 - Búsqueda automática

- Pulsar la tecla **S** (SELECT) durante 5 segundos: la secuencia de códigos comenzará a parpadear en la pantalla.
- Cuando el aire acondicionado se encienda con su código, presione **OK** para detener la búsqueda.
- Verifique el funcionamiento correcto del control remoto presionando el botón de **POWER** para encender / apagar el aire acondicionado y luego los otros botones. Si no se obtiene una respuesta correcta del aparato, continúe con el procedimiento.

NOTA: el proceso de búsqueda automática puede demorar varios minutos.

NOTA: Algunas teclas pueden no funcionar con algunas marcas de aires acondicionados de las marcas indicadas o pueden realizar una función diferente a la indicada o comparada con la admitida por el control remoto original del dispositivo.

3 – CONFIGURACIÓN DEL TIMER

3.1 - Programar el auto-encendido

- Con el aire apagado, pulsar la tecla **TIMER ON** (aparece el símbolo **[ON]**): el indicador de las horas parpadeará durante 6 segundos.
- Pulsar las teclas **TEMP+ / TEMP-** para establecer las horas (de **1H** a **12H**) y pulsar **OK** para confirmar. El valor establecido se mostrará en la pantalla del control remoto.
- Una vez transcurrido el tiempo establecido, el aire acondicionado se encenderá automáticamente.
- Para desactivar el temporizador, presione **TIMER ON** nuevamente (el valor establecido desaparecerá de la pantalla).

3.2 - Programar el auto-apagado

- Con el aire acondicionado encendido, presione el botón **TIMER OFF** (aparece el símbolo **[OFF]**): el indicador de las horas parpadeará durante 6 segundos.
- Pulsar las teclas **TEMP+/TEMP-** para establecer las horas (de **1H** a **12H**) y pulsar **OK** para confirmar. El valor establecido se mostrará en la pantalla del control remoto.
- Una vez transcurrido el tiempo establecido, el aire acondicionado se apagará automáticamente.
- Para desactivar el temporizador, presione **TIMER OFF** nuevamente (el valor establecido desaparecerá de la pantalla).

4 - AJUSTE DEL MODO

- Pulsar varias veces **MODE** para seleccionar una modalidad entre:
Automático (△) - Frío (※) - Deshumidificador (▲) - Ventilador (◀) - Bomba de calor (●)

5 – FUNCIÓN CALENTAMIENTO/ENFRIADO RÁPIDO

- Pulsar la tecla **Q.COOL** (※) para un enfriado rápido: la temperatura se ajustará automáticamente a 22 °C y con la velocidad máxima del ventilador.
- Pulsar la tecla **Q.HEAT** (●) para un calentamiento rápido: la temperatura se ajustará automáticamente a 26 °C y con la velocidad máxima del ventilador.

6 – CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Display LCD
- Alcance: hasta 8 metros
- Alimentación: 2x1.5V AAA



Asistencia técnica :
93 713 26 25

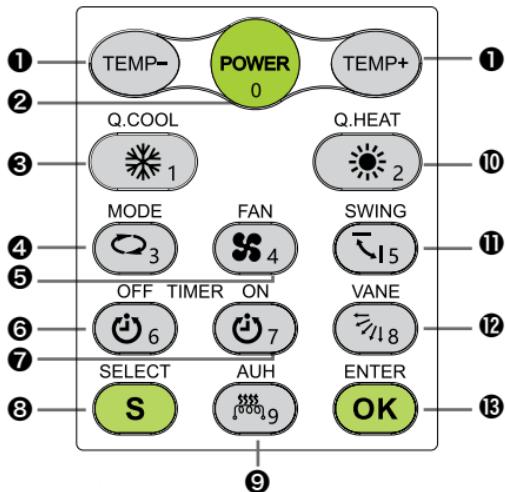
A pesar de nuestro esfuerzo en la concepción de nuestros productos y realización de este manual, puede encontrar dificultades. No dude en llamarnos, le atenderemos como se merece
De lunes a jueves: de 9 a 12,30h y de 14,30 a 17h. Viernes, de 8,30 a 13,30h, o bien al correo:
soporte@metronic.com



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

DESCRÍÇÃO DAS TECLAS

- ① TEMP-/TEMP+: diminuir / aumentar a temperatura
- ② POWER : ligar / desligar
- ③ Q.COOL : resfriamento rápido
- ④ MODE : selecione o modo de operação
- ⑤ FAN : ajustar a velocidade do ventilador
- ⑥ TIMER OFF: auto-desligado
- ⑦ TIMER ON: ligado automático
- ⑧ SELECT: definir o código do ar condicionado
- ⑨ AUH: não usado neste modelo
- ⑩ Q.HEAT : aquecimento rápido
- ⑪ SWING: Seleccione a orientação das lâminas.
- ⑫ VANE: Oscilação contínua das lâminas.
- ⑬ OK: confirmar



DESCRÍÇÃO ECRÃ

- ① Modalidade de funcionamento
- ② Temperatura ajustada ao ar condicionado
- ③ Código definido no momento.
No modo TIMER, mostra as horas (de 1H a 12H)
- ④ Velocidade do ventilador
- ⑤ VANE: Oscilação contínua das lâminas
- ⑥ SWING: balançar passo a passo das lâminas
- ⑦ Sinaliza o envio de um pulso do controle remoto para o ar condicionado



1 - INSERIR AS PILHAS

- Deslize a tampa para abrir o compartimento da bateria.
- Insira 2 pilhas AAA de 1,5V (não fornecidas), prestando atenção à polaridade indicada no compartimento da bateria. Feche o compartimento da bateria.

2 - PROGRAMAÇÃO DO COMANDO

NOTA: Para realizar todas as operações a seguir, é necessário que o controle remoto permaneça orientado em direção ao ar condicionado e a uma distância adequada.

O AR CONDICIONADO DEVE ESTAR DESLIGADO.

2.1 - Instalação de código

- Procure o código correspondente à sua marca na tabela de códigos (por exemplo: HISENSE 0332 - 0335 significa que todos os códigos incluídos entre 0332 e 0335 devem ser considerados).
- Carregar a tecla **S** (SELECT)* : o código começará a piscar no ecrã por 7 segundos.
- Digite o código e carregue **OK**.
- Verifique o funcionamento correto do controle remoto pressionando o botão **POWER** para ligar / desligar o ar condicionado e depois os outros botões. Se uma resposta correta não for obtida no dispositivo, digite o código a seguir para a mesma marca.

NOTA: carregando a tecla **S** (SELECT) é possível passar para o seguinte código.

Se nenhum código satisfizer as funções do seu dispositivo, tente programar usando a **Pesquisa automática**.

* Quando instalado pela primeira vez, é necessário manter pressionado o botão **S** (SELECT) por 2 segundos.

2.2 - Pesquisa automática

- Carregar a tecla **S** (SELECT) por 5 segundos: a sequência de códigos começará a piscar no ecrã.
- Quando o ar condicionado ligar com o seu código, pressione **OK** para interromper a busca.
- Verifique o funcionamento correto do controle remoto pressionando o botão **POWER** para ligar / desligar o ar condicionado e depois os outros botões. Se uma resposta correta não for obtida do dispositivo, continue com o procedimento.

NOTA: o processo de pesquisa automática pode demorar alguns minutos.

NOTA: Algumas teclas podem não funcionar com algumas marcas de aparelhos de ar condicionado das marcas indicadas ou podem desempenhar uma função diferente da indicada ou comparada à suportada pelo controle remoto original do dispositivo.

3 - CONFIGURAÇÃO DO TIMER**3.1 - Programar el auto-ligado**

- Com o ar desligado, carregar a tecla **TIMER ON** (aparece o símbolo **[ON]**): o indicador da hora pisca por 6 segundos.
- Carregar as teclas **TEMP+ / TEMP-** para definir as horas (de **1H à 12H**) e carregar **OK** para confirmar. O valor ajustado será exibido na tela do controle remoto.
- Depois de decorrido o tempo definido, o ar condicionado liga automaticamente.
- Para desativar o timer, pressione **TIMER ON** novamente (o valor ajustado desaparecerá do ecrã).

3.2 - Programar el auto-desligado

- Com o ar ligado, carregar o botão **TIMER OFF** (aparece o símbolo **[OFF]**): o indicador das horas pisca por 6 segundos.
- Carregar as teclas **TEMP+/TEMP-** para definir as horas (de **1H à 12H**) e carregar **OK** para confirmar. O valor ajustado será exibido na tela do controle remoto.
- Depois de decorrido o tempo definido, o ar condicionado desliga automaticamente.
- Para desativar o timer, pressione **TIMER OFF** novamente (o valor ajustado desaparecerá do ecrã).

4 - AJUSTE DE MODO

- Carregar várias vezes **MODE** para selecionar um modo entre:
Automático (△) - Frío (※) - Desumidificador (▲) - Ventilador (✿) - Bomba de calor (●)

5 - FUNÇÃO RÁPIDA DE AQUECIMENTO / REFRIGERAÇÃO

- Carregar a tecla **Q.COOL** (※) para resfriamento rápido: a temperatura será ajustada automaticamente para 22 °C e com a velocidade máxima do ventilador.
- Carregar a tecla **Q.HEAT** (●) para aquecimento rápido: a temperatura é ajustada automaticamente para 26 °C e com a velocidade máxima do ventilador.

6 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Ecrã LCD
- Alcance: até 8 metros
- Alimentação: 2x1.5V AAA
- Dimensões: altura=135mm x anchura=55mm x profundidade=25mm • Peso: 55gr.

**Assistência técnica :****93 713 26 25**

Apesar do nosso esforço na concepção de nossos produtos e na realização deste manual, você pode encontrar dificuldades. Não hesite em nos ligar, nós o ajudaremos como você merece

De segunda a quinta-feira: das 9h às 12h30 e das 14h30 às 17h Sexta-feira, das 8h30 às 13h30, ou pelo correio:

soporte@metronic.com



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Exija a recolhida destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolhida seletiva que estão a sua disposição em sua localidade.

CODICI / CODES / CÓDIGOS

IT - N.B: nel caso di codici XXXX-XXXX vanno considerati tutti i codici compresi tra i due numeri.

(ad es.: HISENSE **0332-0335** significa che si considerano tutti i numeri tra **0332** e **0335**).

FR - NOTE: dans le cas des codes XXXX-XXXX, tous les codes inclus dans l'intervalle de ces numéros doivent être pris en compte. (ex.: HISENSE **0332-0335** signifie que tous les nombres de **0332 à 0335** doivent être pris en compte).

ES - NOTA: en el caso de los códigos XXXX-XXXX, se consideran todos los códigos incluidos entre los dos números. (Ej.: HISENSE **0332-0335** significa que se consideran todos los números entre **0332 y 0335**).

PT - NOTA: no caso dos códigos XXXX-XXXX, todos os códigos incluídos entre os dois números são considerados. (Ex.: HISENSE **0332-0335** significa que todos os números entre **0332 e 0335** são considerados).

BRAND	MODEL CODE
ACSON	0234, 0468
ACTRON AIR	0573
AGER/AGREE	0489, 0785, 0107, 0108
AIRWELL	0529, 0555-0558
AITE	0002, 0012, 0292, 0326
AKIRA	0310, 0311
ALPIN	0252, 0253 ,1276,1789
AMCOR	0050, 0246, 0302, 0449
AMICO	0555-0558
ARENA	0206, 0212, 0229
ARISTON	0261, 0265
ARLEC	0202
AUCMA	0288-0296, 0302, 0462 ,1826 3534
AUSSIE AIR/ARD	0297, 0282, 0287
AUX	0297-0300, 0451, 0474, 0475, 0599, 1834, 3011
BANSHEN	0264 ,1288, 2824
BLUESTAR	0261, 0265
BLUEWAY	0300
BOERKA	0383, 0434, 0436, 0437, 3506
BRIVAS	0107
CARRIER	0203-0209, 0235, 0456-0458, 0468, 0563-0565, 0590-0592
CELESTIAL	0307
CHANGHONG	0301-0308, 0046, 2349, 3890, 4905
CHANGLING	0002, 0012, 0119, 0191, 0192, 0261, 0298, 0369, 0630-0633
CHIGO	0379-0382, 0444-0447, 0489, 0515, 0610, 0261, 1912, 2940
CHOFU	0184-0187,1208, 2233, 4330
CHUNLAN	0345-0350, 0450, 0453, 0545-0546, 3522
CLIMA VENETA	0572
CONIA	0297-0300, 0349, 0570, 0571
CONROWA	0377, 0889, 1315, 2937
CONSUL	0463, 1999, 3535, 4335-4650
COOL PARTS GC	0416-0418, 0002, 0456
COOLINE	0187, 0206
CORONA	0155-0163, 0459, 2204, 3531
COUNTRY AIR	0560
DAEWOO	0203-0209, 0406,1430, 3792
DAIKIN	0171-0183, 0566, 0567, 0574, 0577, 0583
DEC/DHL	0504, 0592
DELONGHI	0232, 0482, 0484
DERBY/DIVINCHI	0311, 0289, 0400
DL	0302
DOCTOR	0221, 0449, 0499, 1473, 3805
DONGBAO	0219, 0355-0361, 1897, 2918, 4652
DONGXINBAO	0413, 1505, 3485, 4700-4768
ELCO	0555-0558

BRAND	MODEL CODE
ELECTRA	0555-0558
ELECTROLUX	0216-0220, 0268, 0300, 0534, 0569, 1244
EMAILAIR	0127-0135, 0553, 0556, 0558
FEDDERS	0498, 0499, 0500, 0528, 4804, 4820-4900
FERROLI	0585
FRESTECH	0277, 0489, 0495-0497, 0519, 0520, 0534, 0048, 0261, 0448, 2325
FUJITA/FUJIAIRE	0265, 0297
FUJITSU	0127-0137, 0464, 0552-0554, 0118
FUNAI	0430, 0481, 3041, 3502
FUNAI/FUJIN	0430, 0481, 0802, 0942, 0002
GALANZ	0371, 0372, 0521, 0534, 1908, 2931
GE	0047
GEER	0002, 0012
GENERAL	0127-0137,0464,0552-0554, 2000, 3712
GLEE	0313, 2446, 2959, 5260
GOLDSTAR	0201, 0466-0469, 1737, 3539
GREE	0309-0316, 0398, 0399, 0482, 0490, 0512, 0513, 0591
GUQIAO	0244, 0291,1268, 2851
HAIER	0266-0272, 0346, 0453-0455, 0538, 0539
HELLER HOFFWEL	0107,0282,0289,0292,0299
HICON(HUKIANG)	0016,0368,0441-0443, 0207, 1978, 3440
HISENSE	0332-0335,0505-0506, 0517, 1868, 2895
HITACHI	0118-0126, 0605-0607, 1656, 2173
HOFFWELL	0811
HOMEMAKERS	0091, 0297-0300, 0451, 0810
HUABAO	0336-0344, 2384, 2903, 4905
HUAKE	0408, 0920, 1501, 3480
HUALING	0317-0325, 0452, 0207, 0234, 0261, 0523, 2365, 3524
HUAMEI	0402, 0460-0465, 2962, 3986
HUFENG	0370, 2418, 3442
HYUNDAI	0012, 0202, 0297, 0345, 0433, 0466, 0480, 0555, 0551, 3552
JBS	0202, 0273
JDC	0373, 0440, 2488, 3957
JET-AIR/JBS	0169, 0202
JIANGNAN	0432, 1456, 3607, 4906-4915
JINDA	0414, 1950, 3998, 4655-4669
JINSONG	0389-0391, 0446-0448, 3463
JOHNSON	0492, 0555-0558, 2028, 3829
KANGLI	0374, 0375, 1911, 2442
KELON	0282-0287, 0416-0418, 0473, 0485-0488, 0501, 0534
KELVINATOR	0151, 0197, 0203, 0107
KLIMATAIR	0225, 0226, 0452, 3297
KOLIN	0416-0418, 2466, 3488

CODICI / CODES / CÓDIGOS

BRAND	MODEL CODE	BRAND	MODEL CODE
KONKA	0397, 0457-0459, 3017	SWAN	0434, 0477, 0516, 0524, 2994
LENNOX	0017, 0260-0265, 0435, 0301	TADIRAN	0246-0251, 0591, 0759, 1787, 5701
LEVANTE	0106	TATUNG	0419, 0420, 2980, 3491
LG	0197-0200, 0514, 0534, 0572, 2248	TCL	0246, 0273-0281, 0468, 0476, 0493, 0534, 0570, 0786
LIANGYU	0233, 0451, 1987, 3817	TECO	0256, 0473-0475, 1497, 3840
LITTLE DUCK	0015-0020, 0527, 0530, 0532, 1039	TIANDI	0415, 1439, 3999.5 720-5759
LITTLE SWAN	0434, 0477, 0516, 0524, 2994	TIANDI,MICOM	0415, 0131, 0017
LOREN-SEBO	0255, 0471, 0472, 2007, 3327	TITANIUM	0339
LUXAIRE	0297	TOSHIBA	0107-0117, 0479, 0489, 0561, 0562, 1001
MCQUAY	0234-0237, 0465, 0468, 0472, 0567, 0587, 1489, 2794	TOYO	0002, 0012
MICOM	0415, 1439, 2465, 3487	TRANE	0227-0232, 0512, 0595, 0739, 1101, 1768
MIDEA	0260-0265, 0526, 1801, 2820	UNI-AIR	0222-0224, 0450, 1986
MISAKAE	0234-0237	VIDEOCON	0002, 0484
MISTRAL	0237	VOLTAS	0002, 0197, 0260, 0261, 0265, 0498
MITSUBISHI	0001-0045, 0476-0479, 0522, 0523, 0552, 0553, 0568, 0582, 5000	WAN BAO	0138-0154, 0483, 0652, 0995
NEC NATIONAL	0138-0154, 0200	WEATHERMAKER	0203-0209, 0235, 0456-0458, 0468, 0482-0486, 0563-0565, 0590-0592
NIKKO	0462, 0519	WEILI	0393-0396, 1420, 1932
NISO	0013, 0016	WHIRLPOOL	0164-0170, 0481, 0489, 0502, 0505, 0506, 0993, 1526, 3748, 5800-5996
NORITZ	0431, 0943, 2991, 5005-5256	WINIA	0481,0550
OGENERAL	0127-0137, 0464, 0552-0554	XILENG	0411, 0412, 0924, 1947
OMEGA	0559	XINLE	0400, 0401, 0913, 2960
OMNI	0146, 0262	YANGZI(YAIR)	0403, 1427, 2451
PANASONIC	0138-0154, 0483, 0490-0492, 2714, 3722	YINYAN	0258, 0259, 0330-0331, 0326-0331, 0478, 0303, 0364, 0381, 0838
NATIONAL	0138-0154, 0483, 0490-0492, 2714, 3722	YORK	0107, 0235, 0238-0243, 0468, 0501-0502, 0576, 0573, 0590-0592, 0751, 1778
PANDA	0378, 1914, 3962, 5257-5259	YUETU	0002, 0534
PHILCO	0210, 0211, 0487, 0488, 1234	ZHEN BAO	0127-0137, 0464, 2000, 3711
PILOT	0591		
POLAR ICE	0571		
PROTON	0421-0423, 0934, 2981		
RAYBO	0362-0367, 2410, 3435, 5278		
RHOSS	0484		
ROWA	0369, 0438, 0439, 0494, 0527, 0531		
SABRO	0435, 0506-0508, 0947, 3578		
SACON	0002, 0288		
SAIJO DENKI	0212-0215, 0724, 2262		
SAMPO	0424-0426, 1448, 2985, 5450		
SAMSUNG	0188-0196, 0516, 0518, 1212		
SANYO	0046-0095, 0529, 0530, 0558, 0559, 1070		
SAST	0002, 0012		
SASUKI	0254, 0470, 1494, 2814		
SENSOR	0046, 0071		
SHANGLING	0384-0388, 0444, 0445, 3407		
SHANXING	0392, 0449, 0612, 0904, 1985		
SHARP	0096-0106, 0525, 0542, 1122		
SHENGFENG	0376, 0480, 0888, 1911		
SHINCO	0351-0354, 0454-0456, 3935		
SHUAIKANG	0002, 0288, 0800, 5450-5643		
SHUANGLU	0376, 0404-0407, 0480, 1400		
SKYWORTH	0359-0361		
SONGGE	0428,0429,2988,3501		
SOVA	0409,0410,1433,2457		
STARIGHT-AIRCON	0283		
STARWAY	0345-0350, 0450, 0453, 0545-0546		
SUMMER	0427,1963, 5644-5700		
SUNDURG	0257, 0505, 1529, 2305		



METRONIC ITALIA 02 94 94 36 91

Distribuito da:
Metronic Italia srl
via Marconi 31
20071 Vermezzo con Zelo (MI) - Italy

Made outside EU